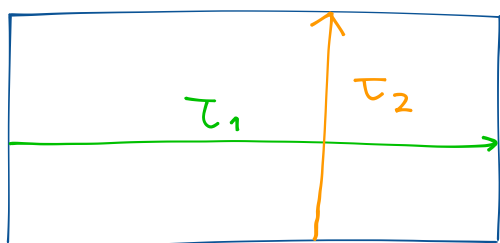


Translation surfaces

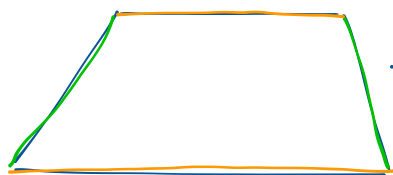
① Gluing polygons

Basic ex: the torus



Glue opposite sides of a rectangle using translations

Not:

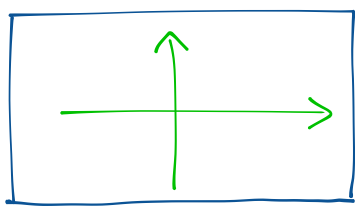


→ get the same topological surface, but not w/ the same structure

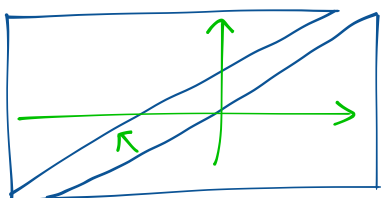
EX: there is a well-defined notion of North in the first case, but not in the second

"transporting" ↑
around following the id does not keep the direction

We want:



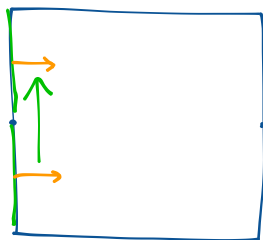
→ same surface



finitely many

A translation surface is an equivalence class of polygons in \mathbb{R}^2 w/ edges identified by translation s.t. the inward normals of glued edges point in opposite directions. Each edge must be identified w/ exactly another edge.

↳ not allowed:



We require the quotient to be connected.

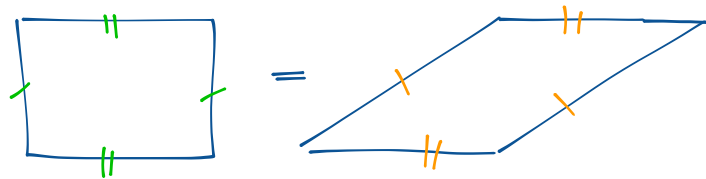
Rmk: a polygon is a closed region bounded by a piecewise linear Jordan curve. In particular, internal angles can be any number in $(0, 2\pi)$.

Rmk: we obtain a compact surface as (top.) quotient

Equivalence: two collections of polygons w/ sides identified are equivalent if one can be cut into pieces using straight lines and the pieces can be translated and reglued to form the other collection.

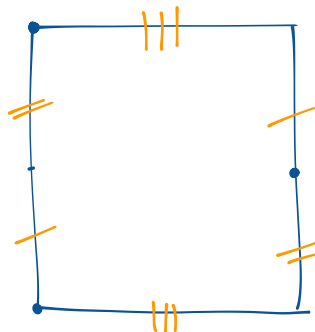
Each cut gives a new identification and only existing identifications can be used.

EX (1) the torus



Rmk: if \exists translation sending one side to another, it is unique → we just indicate which sides are identified

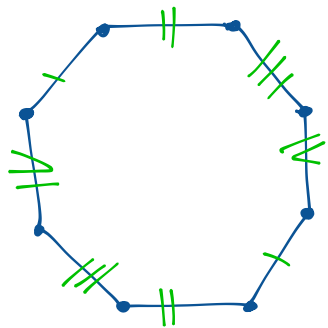
EX (2)



→ which top. surface is it?

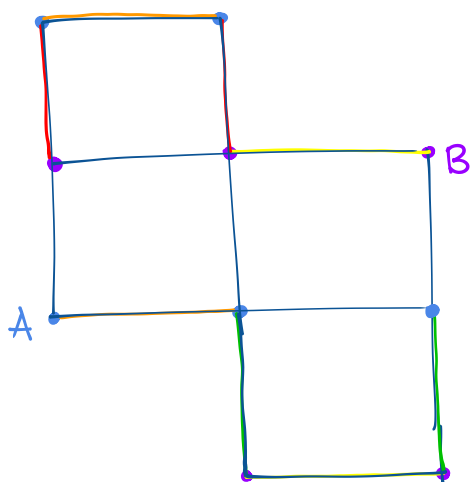
Compute Euler characteristic: 2 vertices, 3 edges and one face → $2 - 3 + 1 = 0 = 2 - 2g \rightsquigarrow$ it is a torus

EX(3): not a torus



$$\chi(S) = 1 - 4 + 1 = -2 \rightsquigarrow g = 2$$

EX(4)



$$\chi(S) = 2 - 5 + 1 = -2 \Rightarrow g = 2$$

Exercise: show \exists translation surfaces of any genus $g \geq 1$.

(?) $g = 0$?

→ let's examine the geometry.

$p \in X$ singular if the total angle around it is $\neq 2\pi$; regular otherwise.

Remark: only vertices of polygons can be singular, though not all are

- In the ex:
- (1) no sing pts
 - (2) one, angle 6π
 - (3) two, angles 4π

Connection btw geom. & top.:

Prop. (Gauss-Bonnet theorem for translation surfaces)

X w/ singular points of angles $\alpha_1, \dots, \alpha_n$. Then

$$\chi(X) = \frac{1}{2\pi} \sum_{i=1}^n (2\pi - \alpha_i).$$

Proof. Start w/ polygons w/ edge gluings and triangulate them → get a triangulation of X w/ v vertices, e edges and f faces.

Note that $2e = 3f$: each face has 3 edges and each edge is part of two faces.

Let's compute the sum of all internal angles of the triangles:

* it is πf (they are Euclidean triangles)

$$* \text{ it is } \sum_{p \text{ vertices}} \alpha_p = \sum_{\text{sing pts}} \alpha_p + \sum_{\text{nonsing pts}} \alpha_p = \sum_{i=1}^n \alpha_i + (v-n)2\pi$$

total angle around p

$$\Rightarrow f = 2(v-n) + \sum_{i=1}^n \frac{\alpha_i}{\pi}$$

Then:

$$\chi(X) = v - e + f = v - \frac{1}{2}f = v - (v-n) - \sum_{i=1}^n \frac{\alpha_i}{2\pi} = -\sum_{i=1}^n \frac{\alpha_i}{2\pi} + n. \quad \square$$

Next we want to show that actually angles at singular pts can only be mult. of 2π .

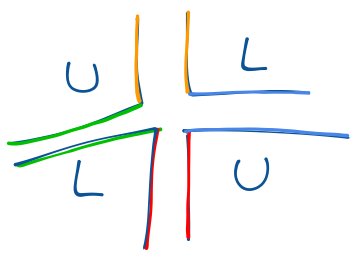
Note: if we know this, we get $\chi(X) \leq 0 \Rightarrow$ a translation surface cannot be a sphere.

We will actually prove more.

C_{k+1} is obtained from $(k+1)$ copies of $U = \{Imz \geq 0\}$ and $(k+1)$ copies of $L = \{Imz \leq 0\}$ glued cyclically as follows: case $\boxed{k=1}$



Top:



Note: $\forall q \in \mathbb{C}_{k+1}, q \neq 0, \exists$ nbhd U of q which is either contained in a single copy of U or L or in the union of a copy of U and a copy of L glued along a half real line. So we can see U as a subset of either $\{\text{Im}z < 0\}, \{\text{Im}z > 0\}, \{\text{Re}z < 0\}$ or

$\{\text{Re}z > 0\}$ and we get an isometric embedding of U into \mathbb{C} . We denote this set of charts of $\mathbb{C}_{k+1} \setminus \{0\}$ by \mathcal{B}_{k+1} .

Def. Stop surface. A translation structure on S is the datum of

- $\Sigma = (p_1, \dots, p_n)$ a finite set of pts of S (the singular points)
- $k = (k_1, \dots, k_n)$ a collection of positive integers (the multiplicities)
- an atlas \mathcal{A} of chart to \mathbb{C} on $S \setminus \Sigma$
- $\forall J$, an open nbhd U_J of p_J and a homeomorphism $\varphi_J: U_J \rightarrow$ open nbhd of $0 \in \mathbb{C}_{k_J+1}$

such that all transition functions between charts in

$$A \cup \bigcup_{J=1}^n (\varphi_J)_* \mathcal{B}_{k_J+1}$$

are translations. Here $(\varphi_J)_* \mathcal{B}_{k_J+1} = \{ (\varphi_J^{-1}(\varphi_J(U_J) \cap U), \varphi \circ \varphi_J) \mid (U, \varphi) \in \mathcal{B}_{k_J+1}, \varphi_J(U_J) \cap U \neq \emptyset \}$

Prop.

Let X be a translation surface. Then this gives a translation structure on X where Σ is the set of singular points and if $p \in \Sigma$, its multiplicity is $\frac{\alpha_p}{2\pi} - 1$. In particular, for every singular point p , α_p is an integer multiple of 2π .

Proof. Let's first construct the chart in \mathcal{A} .

$p \in X, \pi: \bigcup P_j \rightarrow X$ projections, p non singular
(some) polygons defining X

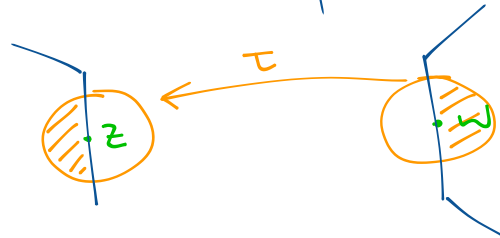
3 cases:

(1) $p = \pi(z), z \in \text{int}(P_J)$ for some $J \Rightarrow \exists \varepsilon > 0: B_\varepsilon(z) \subseteq \text{int}(P_J)$.

Set $(U_p, \varphi_p) = (\pi(B_\varepsilon(z)), (\pi|_{\pi(B_\varepsilon(z))})^{-1})$ chart around p .



(2) $p = \pi(z), z \in \text{side of } P_J, \text{ not a vertex.}$



Then: P_k

$\exists (!) w \neq z: \pi(w) = p$. Denote by τ the translation mapping the edge containing w to the edge containing z . Let $\varepsilon > 0$ s.t. $B_\varepsilon(z)$ and $B_\varepsilon(w)$ do not contain vertices of polygons.

Set $U_p := U_z \cup U_w$ where $U_z := \pi(B_\varepsilon(z) \cap P_J), U_w := \pi(B_\varepsilon(z) \cap P_k)$.

$\varphi_p: U_p \rightarrow \mathbb{C}$ given by

$$\varphi_p(q) = \pi^{-1}(q) \cap P_J \text{ if } q \in U_z$$

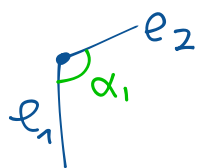
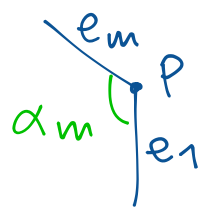
$$\varphi_p(q) = \tau(\pi^{-1}(q) \cap P_k) \text{ if } q \in U_w$$

Rmk: if $q \in U_z \cap U_w \Rightarrow \pi^{-1}(q)$ is given by two pts, one in $\partial P_J \cap B_\varepsilon(z)$ and one in $B_\varepsilon(w) \cap \partial P_k$, and τ sends the second to the first.

$\rightsquigarrow (U_p, \varphi_p)$ local chart at p

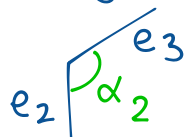
(3) $p = \pi(z), z$ vertex: similar to (2), just more complicated (there are more preimages to be considered, but still finitely many \Rightarrow get ε and repeat the procedure) $\rightsquigarrow (U_p, \varphi_p)$

Next we check: all angles at singular points are multiples of 2π . So let $p \in \Sigma$ and call the images of the edges emanating from it e_1, \dots, e_m (following the circular counter clockwise order). Up to rotating the plane and shifting the numbering of the edges by 1 we can assume e_1 is vertical and goes down from p . In pictures:

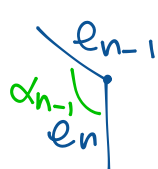


Denote by α_i the angle between e_i and e_{i+1} (where $e_{m+1} = e_1$)

Since we have a translation surface, the other copy of e_1 is parallel to the first copy. Rotate clockwise by α_1 to bring e_2 vertical and south of p :



Rotating again by α_2 we get that e_3 is now vertical and south of p . Note that we rotated by $\alpha_1 + \alpha_2$ in total. Repeat until



So far, we rotated by $\alpha_1 + \dots + \alpha_{n-1}$. By rotating by α_n we go back to e_1 in the same direction as at the start \Rightarrow the rotation must be of a multiple of 2π

$$\alpha_1 + \dots + \alpha_n = k2\pi$$

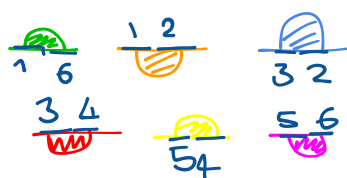
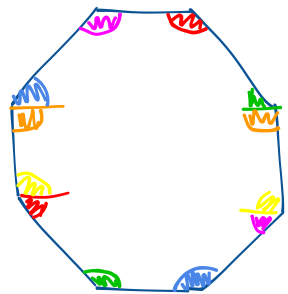
$$\parallel$$

$$\alpha_p$$

To get the homeomorphism from the neighborhood of p : choose ε so that there is no other vertex at distance $< \varepsilon$ from any preimage of p in LP_i . Claim: the ε -nbhd of p in X is isometric to the ε -nbhd of 0 in C_{k+1} , where

$$k = \frac{\alpha_p}{2\pi} - 1.$$

EX.



Transition fcts: any chart we constructed sends a nbhd of a regular point of X to a neighborhood of one of its preimages or to a translate of such a neighborhood. Since two preimages of a pt differ by a translation, we get that the transition maps are translations.

Exercise: write down the homeos around the singular points. □

Actually, the conditions of the proposition characterize translation surfaces. We'll go through another definition to show this.

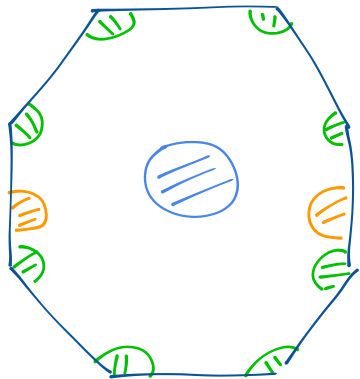
② Riemann surfaces and Abelian differentials

A translation surface is a pair (X, ω) , where X is a cpt Riemann surface and ω is a non-zero Abelian differential.

EX. (1) X torus, $\omega = \lambda(\omega_0) \leftarrow$ Abelian diff. = 1 in loc charts

EX. (2) \nexists non-zero Abelian differential on the sphere \rightarrow we find again that a translation surface must have genus at least 1

EX (3) On a genus 2 surface; $\Sigma = \{p_0\}$



In the local charts that we described:

(U, φ) around $p \neq p_0 \rightsquigarrow$ set $\omega = 1$

Around p_0 : map $U_{p_0} \xrightarrow{\varphi_{p_0}}$ union of 6 half planes = C_3
(3 U and 3 L)

want this to be given by $z \mapsto \frac{z^3}{3}$



Idea: this gives a branched cover of \mathbb{C} of degree 3, but C_3 is given by multiple copies \rightsquigarrow by mapping z to the "correct copy" of U or L we get a homeomorphism $\psi_3 \Rightarrow$ we invert it

The chart at p_0 is then $(U_{p_0}, \psi_3^{-1} \circ \varphi_{p_0})$

Set ω : 1 in the charts around $p \neq p_0$

z^2 in the chart around p_0

(U, φ) around $p \neq p_0$, $(U_{p_0}, \psi_3^{-1} \circ \varphi_{p_0}) \rightsquigarrow \omega(z) = \frac{z^3}{3} \Rightarrow z^2 = \frac{d\omega}{dz} \cdot 1$

loc coord: w

loc coord: z

With the same idea we will show that a translation structure gives us a cpx structure and an Abelian differential:

Prop.

A translation structure on a surface S induces a Riemann surface structure X on S and a nonzero Abelian differential ω on X such that the zeroes of ω are the singular points of the translation structures and the order of zero of ω is the multiplicity of the singular point.

Proof: The translation structure gives us in particular an atlas of charts of $S \setminus \Sigma$ to \mathbb{C} with transition functions that are translations and hence holomorphic. Around a singular point p of multiplicity k_p :

$$\varphi: U_p \longrightarrow V_p \subseteq C_{k_p+1} = \begin{array}{c} U_2 \\ \vdots \\ U_n \\ \vdots \\ U_{k_p+1} \end{array} \quad \forall i, L_i, U_i \subseteq \mathbb{C}$$

Write \mathbb{C} as the union $\bigcup_{j=1}^{2(k_p+1)} S_j$, where

$$S_j = \left\{ z = r e^{i\theta} \mid \theta \in \left[\frac{\pi}{k_p+1} \cdot j, \frac{\pi}{k_p+1} (j+1) \right] \right\}.$$

In words: these are the sectors of angle $\frac{\pi}{k_p+1}$.

Define:

• if J even, $S_J \longrightarrow L_{J/2} \simeq L \subseteq \mathbb{C}$

$$z \longmapsto \frac{z^{k_p+1}}{k_p+1}$$

• if J odd, $S_J \longrightarrow U_{J+1/2} \simeq U \subseteq \mathbb{C}$

$$z \longmapsto \frac{z^{k_p+1}}{k_p+1}$$

We glue these to get a map $\psi_{k_p+1}: \mathbb{C} \longrightarrow \mathbb{C}_{k_p+1}$. This is a homeomorphism, so we can define a chart $\psi_{k_p+1}^{-1} \circ \psi_p: U_p \xrightarrow{\Theta_p} \mathbb{C}$.

Claim: $\mathcal{A} \cup \{(U_p, \Theta_p) \mid p \in \Sigma\}$ gives a cpx structure on S .

Indeed: the transition fct between any two charts in \mathcal{A} is a translation, so it is holomorphic. We just need to check that the change of coordinate btw a chart around a singular point and a chart in \mathcal{A} is a biholomorphism. So fix p and a chart (V, φ) w/ $V \cap U_p \neq \emptyset$. Up to restricting V , we can assume that $\varphi_p(V)$ is contained in the open set corresponding to a chart in $(\varphi_p)_* \mathcal{B}_{k_p+1}$, say (W, θ) . We have $\psi \circ (\psi_{k_p+1}^{-1} \circ \psi_p)^{-1} = \psi \circ \theta^{-1} \circ \theta \circ \varphi_p^{-1} \circ \psi_{k_p+1}$

$$\underbrace{\psi \circ \theta^{-1} \circ \theta}_{\text{translation} \Rightarrow \text{biholomorphic}} \circ \underbrace{\varphi_p^{-1} \circ \psi_{k_p+1}}_{z \mapsto \frac{z^{k_p+1}}{k_p+1} \text{ biholomorphic (since away from 0)}}$$

To define ω : associate the fct 1 to each chart in \mathcal{A} and the function z^{k_p} to the chart (U_p, Θ_p) .

Check that this defines an Abelian differential:

- on overlapping charts in \mathcal{A} , the derivative of the transition fct is 1, so the compatibility condition is satisfied
- consider (U_p, Θ_p) and (V, φ) w/ $U_p \cap V \neq \emptyset$. The transition fct is

$$\begin{array}{ccc} \text{coord } z & & \text{coord } w \\ \downarrow & & \downarrow \\ w(z) = \frac{z^{k_p+1}}{k_p+1} + c & \implies & \frac{dw}{dz} = z^{k_p} \text{ and } z^{k_p} = \frac{dw}{dz} \cdot 1, \text{ as required.} \end{array}$$

□

Given (X, ω) , as in the proof above we define charts into \mathbb{C} given by:

$\forall p \in X$ zero of order $k \geq 0$ (where $k=0$ means that p is not a zero)

choose a small contractible nbhd U_p of p not containing any

$q \neq p$ zero of order ≥ 1 ; $\varphi_p: U_p \longrightarrow \mathbb{C}$
 $q \longmapsto \left(\int_p^q \omega \right)^{1/(k+1)}$

Note: in this chart, ω is of the form $(k+1)z^k$

If $k=0$: use φ_p to define a metric on U_p by pulling back the Euclidean metric on \mathbb{C} .

If $k \geq 1$: consider $U_p \setminus \{p\} \xrightarrow{\varphi_p} \mathbb{C} \setminus \{0\} \longrightarrow \mathbb{C} \setminus \{0\}$
 $z \longmapsto z^{k+1}$

and pull back the Euclidean metric on $U_p \setminus \{p\}$.

Lemma

The metrics define a global metric on $X \setminus \Sigma$, $\Sigma = \{\text{zeros of } \omega\}$.

Proof: we need to show that they give the same metric on the overlap of two charts.

So let $p \in X \setminus \Sigma$ and $q \in X$ and let $x, y \in U_p \cap U_q$. Then the distance between x and

y as measured on U_p is $(d_{\mathbb{C}}) \left(\int_p^x \omega, \int_p^y \omega \right)$. In U_q it is

Euclidean dist. on \mathbb{C}

$$d_{\mathbb{C}}\left(\left(\int_{\mathfrak{q}}^x \omega\right)^{\frac{1}{k+1}}\right)^{k+1}, \left(\int_{\mathfrak{q}}^y \omega\right)^{\frac{1}{k+1}}\right)^{k+1} = d_{\mathbb{C}}\left(\int_{\mathfrak{q}}^x \omega, \int_{\mathfrak{q}}^y \omega\right) = d_{\mathbb{C}}\left(\int_{\mathfrak{p}}^x \omega, \int_{\mathfrak{p}}^y \omega\right).$$

This gives us then a flat metric on $X \setminus \Sigma$, where a flat metric is a Riemannian metric of constant curvature 0. Equivalently, $X \setminus \Sigma$ with this metric is locally isometric to \mathbb{C} with the Euclidean metric. \square

Note that we cannot hope to have a flat metric on the whole of X , unless X is a torus:

Thm (Gauss-Bonnet thm for Riemannian surfaces)

Let F be a cpt Riemannian surface of Gauss curvature K . Then

$$\int_F K dA = 2\pi \chi(F).$$

So:

- $K \equiv 0 \Rightarrow \chi(F) = 0$, i.e. F is a torus
- $K \equiv 1 \Rightarrow F$ sphere
- $K \equiv -1 \Rightarrow F$ has genus at least 2.

Aside:

- \exists metric with $K \equiv 1$ on S^2 ; it is unique up to isometry
- $\forall g \geq 2, \exists$ metric with $K \equiv -1$ on a surface of genus g . Actually, there are many (even up to isometry)
↑
hyperbolic metric

Let's try to understand better what happens around $p \in \Sigma$.

We want to understand what lengths of curves are. Then for any x, y the distance can be described as

$$d(x, y) = \inf \left\{ \underbrace{l_{\mathbb{C}}(\gamma)}_{\substack{\uparrow \\ \text{length of } \gamma}} \mid \gamma \text{ curve from } x \text{ to } y \right\}.$$

Recall that if $f: U \rightarrow \mathbb{C}$ is a local diffeo and U is endowed with the pull-back metric, then for $\gamma: I \rightarrow U$ a curve

$$\underbrace{l_U(\gamma)}_{\substack{\text{length} \\ \text{measured} \\ \text{wrt pull-back} \\ \text{metric}}} = \underbrace{l_{\mathbb{C}}(f \circ \gamma)}_{\text{length measured in } \mathbb{C}}$$

In our case we have: $\underbrace{B_{\varepsilon}(0) \setminus \{0\}}_U \xrightarrow{f} \mathbb{C} \setminus \{0\}$
 $z \longmapsto z^{k+1}$

EX 1: $\gamma(t) = t, t \in (0, \varepsilon)$

$$\text{Then } l_U(\gamma) = l_{\mathbb{C}}(f \circ \gamma) = \int_0^{\varepsilon} \|(\gamma(t)^{k+1})'\| dt = \int_0^{\varepsilon} \|(k+1)\gamma(t)^k \gamma'(t)\| dt = \int_0^{\varepsilon} (k+1)t^k dt = \varepsilon^{k+1}$$

Finite length \Rightarrow the metric is not complete.

EX 2 $\gamma(t) = \frac{\varepsilon}{2} (\cos t, \sin t), t \in [0, 2\pi]$

$$l_U(\gamma) = \int_0^{2\pi} \underbrace{\left\| \left(\frac{\varepsilon}{2}\right)^k \gamma'(t) \right\|}_{\substack{\parallel \\ \uparrow \\ 1}} (k+1) dt = 2\pi(k+1) \underbrace{\left(\frac{\varepsilon}{2}\right)^{k+1}}_{\substack{\text{radius: distance from } 0 \\ \text{(if we complete the metric)}}$$

More than in Euclidean space \leadsto this suggests that we have "angle $2\pi(k+1)$ " at the singularity.

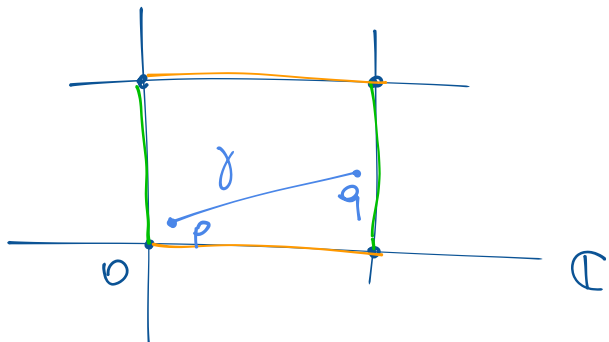
Indeed, $B_\varepsilon(0) \setminus \{0\}$ with this metric is isometric to a neighborhood of the origin in \mathbb{C}_{k+1} and the map ψ_{k+1} constructed in a proof before provides the isometry.

Let M be a metric space. A curve $\gamma: I \rightarrow M$ is a geodesic if it is locally length minimizing, i.e. $\forall t \in I \exists \varepsilon > 0$ s.t. $\forall n < s \in [t-\varepsilon, t+\varepsilon] \cap I$

$$d_M(\gamma(n), \gamma(s)) = l(\gamma|_{[n,s]}).$$

Rmks.: parametrization is not important in this definition of geodesic

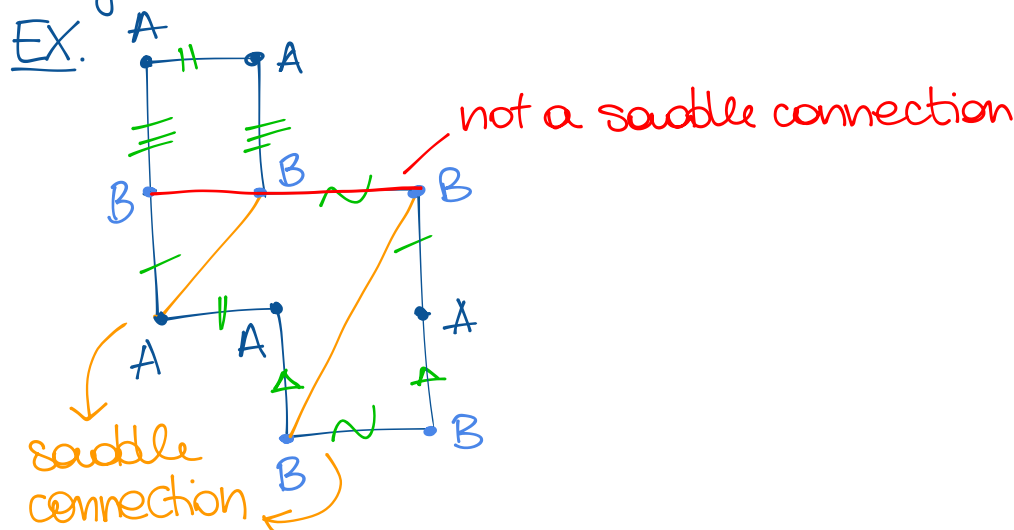
- it is important that we require local length minimization:



The light blue curve is a geodesic, but $d(p, q) \neq l(\gamma)$.

Let X be a Riemann surface with $\omega \neq 0$ Abelian differential.

A saddle connection for (X, ω) is a geodesic for the associated singular flat metric joining two singularities (which can coincide) and without singularities in its interior.



Prop.

For any (X, ω) of genus at least two, there exists a triangulation of X made by saddle connections whose set of vertices is the set of zeroes of X .

We use this to show:

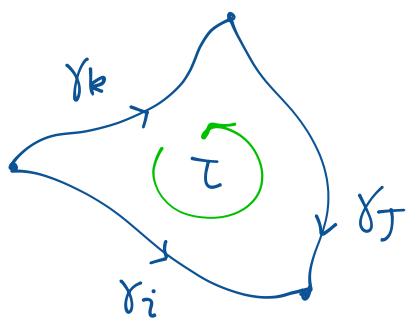
Prop.

X Riemann surface, $\omega \neq 0$ Abelian differential. Then \exists an associated transl. surface Y (given as gluings of polygons) and a homeo $Y \simeq X$ s.t. the zeroes of ω correspond to the singularities of Y and the cone angles are given by the order of zeroes: if $q \in Y$ corresponds to $p \in X$, then

$$\alpha_q = 2\pi(k_p + 1).$$

Proof. If X is a torus, there is nothing to prove. Suppose then that the genus of X is at least two. Then \exists a triangulation made of saddle connections as in the previous proposition. Fix an orientation on X and let $\gamma_1, \dots, \gamma_N$ be parametrization of the edges of the triangulation.

For any triangle τ , $\partial\tau = \gamma_k^{-1} * \gamma_j^{-1} * \gamma_i^{-1}$ (where the orientation of τ and $\partial\tau$ is induced by the orientation of X).



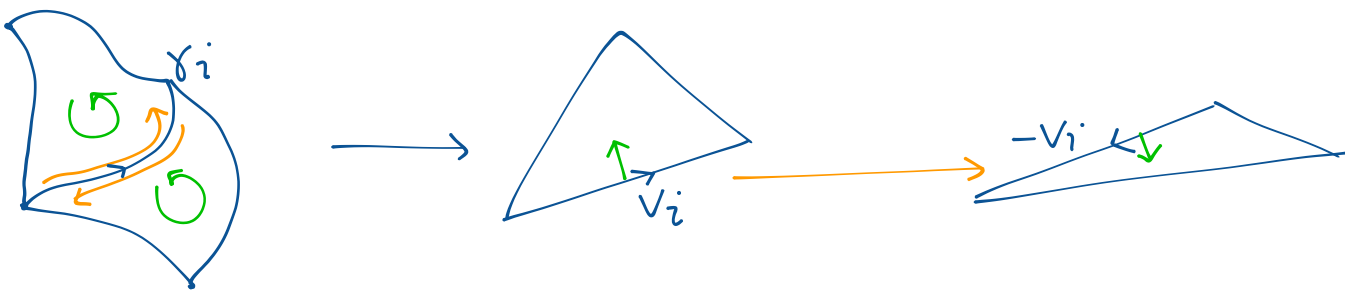
$$\partial\tau = \gamma_k^{-1} * \gamma_j^{-1} * \gamma_i^{-1}$$

Set $v_\ell := \int_{\gamma_j} \omega \in \mathbb{C}$.

Since τ is a topological disk, $\int_{\tau} \omega = 0$. Hence $\pm v_i \pm v_j \pm v_k = 0$, which means that the vectors give a triangle in \mathbb{R}^2 .



To each triangle associate a Euclidean triangle in \mathbb{R}^2 as above, putting them far enough from each other so that they don't overlap. Note that v_i, γ_i belongs to two adjacent triangles with opposite orientations, so we have two parallel sides of triangles in \mathbb{R}^2 that can be identified by a translation. The condition on the orientation shows that the inner normals are glued following the original translation surface definition.



So we get a translation surface Y (polygon definition). X and Y have the same triangulation, so identifying the triangles via homeomorphisms respecting the side identifications gives us a homeomorphism $Y \cong X$ sending vertices to vertices. As only vertices of polygons give singularities of Y , we get that

$$\{\text{sing. of } Y\} \subseteq \{\text{zeros of } \omega\}.$$

identifying
X and Y
via the homeo

One can show that the angles between the v_i 's are the same as the angles between the saddle connection in the singular flat structure, which shows that $\forall p$ vertex $\alpha_p = 2\pi(k_p + 1)$ and ends the proof. □